

https://www.lenovo.com/us/en/sustainability-resources/https://www.lenovo.com/us/en/sustainability-resources/



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo	
Company name *	Lenovo		_
Contact information * e-mail address	Lenovo Global Environmental Affairs Alvin L Carter alcarter@lenovo.com		Lenovo.
Internet site *	https://www.lenovo.com/us/en/sustainability-resources/		
Additional information	The latest version of this document can be found at:	<u> </u>	_
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration		

	based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product nts given in this declaration.
Type of product *	Notebook
Commercial name *	ThinkPad P1 Gen 5; ThinkPad X1 Extreme Gen 5
Model number *	21DC, 21DD; 21DE, 21DF
Issue date *	2022/04/01
Intended market *	☐ Global ☐ Europe ☐ Asia, Pacific & Japan ☐ Americas ☐ Other
Additional information	

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products

Model nui	mber *	21DC, 21DD; 21DE, 21DF	Logo	Lone		
Issue date) *	2022/04/01		Lend	JVO.	
Product	environ	mental attributes - Legal requirements		Require	ment r	net
Item				Yes	No r	n.a.
P1		ous substances and preparations				
P1.1*		do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	B1)	\boxtimes		
P1.2*		do not contain Asbestos (see legal reference).		\boxtimes		
P1.3*		nt: Legal reference has no maximum concentration value. do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC),			$\overline{}$	
P1.3		onofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrach	loride 111-	\boxtimes		
	trichloroe	ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no m	aximum			
		ation values.				
P1.4*	Products	do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polych	lorinated	\boxtimes		
		(PCT) in preparations (see legal reference).				
P1.5*		do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 cart	oon atoms in t	he 🔀		
P1.6*		ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference). In direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0	E	.l. 🔽		$\overline{}$
F 1.0		n direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above t al reference).	,5 μg/cm-/wee	ek 🔀	ш	ш
		nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.				
P1.7*		Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail	contact):	\boxtimes		\Box
		www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	,			
P2	Batterie	S				
P2.1*		duct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with t	he disposal	\boxtimes		
D0.0*		Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	(0 1	-1 🔽		$\overline{}$
P2.2*	referenc	1	ilum. (See leg		Ш	Ш
P2.3*	Batteries	and accumulators are readily removable. (See legal reference)		\boxtimes		
P3		nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*		luct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see leg	jal reference).	\boxtimes		
		laration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address):				
		vww.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc for EU vww.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc for UK				
P3.2*		duct complies with the Eco design requirements for energy-related products,		\boxtimes		$\neg \neg$
. 0.2		al reference).			ш	ш
	Required	I information is; given in item P15 or added to this document,				
		available at (add URL):				
	https://v	vww.lenovo.com/us/en/compliance/eco-declaration				
P5		packaging				
P5.1*	hexavale	ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury ent chromium by weight of these together.				
P5.2*		kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature α e legal reference).	of the material	(s) 🔀		
P5.3*	The proc	luct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the N	ontreal Proto	col 🔀		
	(see lega	al reference).				_
		nt: Legal reference has no maximum concentration values.				
P6		nt information				
P6.1*	Intormati	on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).				

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	21DC, 21DD; 21DE, 21DF	Logo	Lonovo
Issue date *	2022/04/01		LEI IOVO.

Product		equire	ment	met
Item	*=mandatory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.	Yes	No	n.a.
P7	Design, Disassembly, recycling		<u> </u>	
P7.1*	Parts that have to be treated separately are easily separable	\boxtimes		
P7.2*	Plastic materials in covers/housing have no surface coating.		\boxtimes	
P7.3*	Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.	\boxtimes		
P7.4*	Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.	\boxtimes		
P7.5	Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools.	\boxtimes		
P7.6*	Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).	\boxtimes		
	Product lifetime			
P7.7*	Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives	\boxtimes		
P7.8*	Upgrading can be done using commonly available tools	\boxtimes		
P7.9	Spare parts are available after end of production for: 5 years			
P7.10	Service is available after end of production for: 5 years			
	Material and substance requirements			
P7.11*	Product cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum): Material type: Mg; Al Material type: PC+ABS Material type: GFRP; PC	+GF		
P7.12	Insulation materials of external electrical cables are PVC free.		X	
P7.13	Insulation materials of internal electrical cables are PVC free.		Ħ	Ī
P7.14	External plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bromine and 0,1% weight (1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame retardants, and			
	polyvinyl chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in parts containing more than 25% post-consumer recycled content.			
P7.15	Printed circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all \boxtimes PCBs > 25 g \boxtimes are low halogen as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)			
P7.16	Flame retarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: Marking: <i>FR</i> (40)			
P7.17	Alt. 1: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without components): TBBPA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: 9,10-Dihydro-9-oxa-10-phosphaphenanthrene 10-Oxide CAS #: 35948-25-5			
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without components) > 25 g according ISO 1043-4:			
P7.18	Alt. 1: Flame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substances/preparations in concentrations above 0,1%: 1. Chemical name: , CAS #: (See NOTE B4) 2. Chemical name: , CAS #: " 3. Chemical name: , CAS #: "			
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 1043-4: FR(40)			
P7.19	In plastic parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which have been assigned the following Risk phrases; and Hazard statements:			
	The source(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): , (See note B5)			
P7.20*	Postconsumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6): If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered; a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is 5.18%. or b) The weight of recycled material is 10.1 g.			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	21DC, 21DD; 21DE, 21DF	Logo	Lanova
Issue date *	2022/04/01		Lei Iovo.

Product environmental attributes - Market requirements (continued)	Requi	remen	t met
Item	Yes	No	n.a.

		stance requirements				
P7.21*	Biobased plastic r	material content is use	ed in the product (See No	OTE B7):		
			ves below shall be answe g, the biobased plastic m		ated as a percentage of	
	total plastic b			aterial content (calcul	ated as a percentage of	
	or .	, , ,				
D7 00*		of the biobased plastic				_
P7.22*		tree from mercury, i.e I specify: Number of la	e. less than 0,1 mg/lamp. amps: and maxim	um mercury content p	per lamp: mg	
P8	Batteries					
P8.1*	Battery chemical	composition: Lithium	lon			
P9	Energy consump	otion (See NOTE B8)				
P9.1	For the product th	e following power leve	els or energy consumption	ons are reported:		
Energy mo		Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method *	
Peak (On-	-max)	230 W	230 W	230 W	Full load	
Catego	ry 2					
Chart Ialla	State MOI	9.276W	9.384W	9.696W	ENERGY STAR Computers	
Enabled	e State - WOL	9.27600	9.384	9.69600	ENERGY STAR Computers V8.0 (P _{idle})	
Long Idle	State - WOL	1.980W	2.004W	2.004W	ENERGY STAR Computers	
Enabled					V8.0 (P _{idle})	
Sleen (S3) - WOL Disabled	1.980W	2.004W	2.004W	ENERGY STAR Computers	
Orcep (Oc	y - WOL Disubled	7.55011	2.50411	2.00411	V8.0	
Off (S5) -	WOL Disabled	0.324 W	0.336W	0.336W	ENERGY STAR Computers V8.0	
EPS No-lo	nad	0.10 W	0.10 W	0.10 W		
	supply / charger plugged in the isconnected from the product.)		0.70 **	0.70 **		
	isconnected from the product.)		00 01-14/1- /	0.4.4013\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	F = (0700/4000) (D 0.05)	
ETEC *(2) Annual Er	nergy Consumption	32.89 kWh/year	33.3kWh/year	34.12 kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.25 + P_{sleep} \times 0.35 + P_{long_Idle} \times 0.10 + P_{sleep} \times 0.35 + P_{long_Idle} \times 0.10 + P_{sleep} \times 0.35 +$	
					P _{short_Idle} x 0.30)	
					led; Pidle: Idle State - WOL Enabled	
External F	ower Supply Efficie	ncy Level (Internation	al Efficiency Marking Pro	otocol) *: VI		
Display re	solution * : 9.216 m	egapixels			3840*2400	
Default tin	ne to enter energy sa	ave mode: 10 minutes	3			一百
P9.2*			tion is provided with the	product.		
P9.3	Energy efficiency	class (monitors only):				X
P10	Emissions					
-	Noise emission -	- Declared according	to ISO 9296 (See NOTE	B9)		
P10.1		Mode description	,		nit A-weighted sound power level, $L_{WA,c}$	(B)
	Idle '	* Idle mode		* 2.6		
	Operation '	* Operating (CPU)		* 3.6		
•			nd pressure level (dB) $L_{p m Am}$		tion desktop – idle)	
	Other mode	Declared A-weighted sou	nd pressure level (dB) $L_{p m Am}$	NA (operator posit NA (operator posit	tion desktop – operating-HDD) tion desktop – operating-CPU)	
	Measured accord	ing to: 🔀 ISO 7779	ECMA-74			
		_	(only if not sovered by	ECMA 74)		

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

Model nur	nber *	21DC, 21DD;	21DE, 21DF			Logo	Lono		
Issue date	*	2022/04/01					Leno	VO.	
Product	environr	nental attribu	tes - Market requireme	ents (con	tinued)		Require	ment	met
Item							Yes	No	n.a.
		nagnetic emiss							
P10.4			the requirement for low french AC adapter only)	equency el	ectromagnetic fields	s of the following voluntary			
P12	Ergonoi	nics for compu	iting products						
P12.1*	The disp	lay meets the e	rgonomic requirements of l	SO 9241-3	307 for visual displa	y technologies.	\boxtimes		
P12.2*	The phys	sical input devic	e meets the requirements	of ISO 999	5 and ISO 9241-410	0.	\boxtimes		
P13	Packagi	ng and docum	entation						
P13.1*	Product	packaging mate	rial type(s): Bamboo	weight (kg weight (kg					
P13.2*	Product	plastic primary p	packaging is free from PVC) .			\boxtimes		
P13.3*			rrugated fiberboard packa er content: 80 %	ging, spec	ify the contained p	percentage of minimum po	st-		
P13.4*		nedia for user a	nd product documentation Other	(tick box):					
P13.5	Ùser and		nis item if paper documenta nentation on paper media is						
	Element	hlorine-free al chlorine-free ed chlorine-free							
D4.4									
P14 P14.1		ry programs	equirements of the following	a voluntan	u program(e):				
1 17.1	ENERG' Eco-labe	Y STAR® bl: <i>EPEAT</i> bl: <i>PCGL</i>	Criteria version: <i>V8</i> Criteria version: <i>IEEE 168</i> Criteria version: <i>14.0</i> Criteria version: <i>9.0</i>		Date: 2022/03/18 Date: 2022/5/5 Date: 2022/5/5 Date: 2022/5/5	Product category: 2 Product category: Noteb Product category: Noteb Product category: Noteb	ook		
P15			(See NOTE B10)						
P9						tested product configura			
	the info supplied informa	rmation contain 's knowledge a tion. The inform	ned in this document. All available at the time of co	information,	on provided by su and supplier shal	ranties whether express of pplier in this document is I have no obligation to up r informational purposes	s provided l odate such	based	on
P9			ied Notebooks & Tablet (gov/index.cfm?fuseactio			ormation: ductGroup&pgw_code=C	0		
								-	

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	ThinkPad P1 Gen 5; ThinkPad X1 Extreme Gen 5	Logo	
Model Number	21DC, 21DD; 21DE, 21DF		Lonovo
Issue Date	2022/04/01		Lenovo.
Additional information			

(d)	year of manufacture:				2022
e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Catego disabled and if the system is tested with				cards (dGfx) are
f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categorenable	ry and capability adjust	tments applied when a	ıll discrete graphics (cards (dGfx) are
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3
	Memory over base [GB]	64		64	
ents	Additional internal storage	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)
ability a lied du	Discrete Audio Card	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)
cape	Discrete graphics Card(s) [number / #]	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	Yes #: 1 (Yes / No)	#: (Yes / No)
	Category of discrete graphics Card(s)				
saults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	11.80		N/A	
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled	N/A		19.57	
(g)	Idle state power demand (Watts);	1	L		3.47; 6.1
h)	Sleep mode power demand (Watts);				1.38;2.0
i)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		N/A
j)	Off mode power demand (Watts);				0.28; 0.34
(k)	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);		N/A
[1)	Internal power supply efficiency at 10 %	, 20 %, 50 % and 100 °	% of rated output pow	er (if applicable):	
	10% 20% 50%	100% Avera	age		
(m)	external power supply efficiency (if appli	cable)*:			
	Average active efficiency: 135W:90.309 90.33%,92.04%,91.91%,91.21%	%,92.36%,92.09%,91.4	10%; 170W: 91.33%,9	2.55%,92.10%,91.27%	%; 230W :
(o)	*internal note: show values for all available external p Minimum number of loading cycles that	ower supplies the batteries can withs	tand (applies only to n	otebook computers):	500 cycles
(p-1)	Measurement methodology used to dete	ermine information mer	ntioned in points (I) – in	nternal PSU efficiency:	

(p-2) Measurement method	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: EN 50563:2011 measurement methodology				
(p-3) Measurement method	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: **IEC 61960 measurement methodology**				
(p-4) Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode					
power as defined in	power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:				
IEC 62623 / IEC EN50564:2011 measurement methodology					
(q) Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand::					
IEC 62623 / IEC EN50564:2011 measurement methodology					
(r) Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed:					
By selecting sleep and/or off mode thru Windows operating system (s) Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or					
(s) Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode: **Automatically changes to sleep after 10 minutes**					
(t) Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or another					
condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):					
(u) Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes):					
(v) Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes): 10 mins					
(w) Information on the energy-saving potential of power management functionality:					
User information described in User Guide and Power Manager under ThinkVantage menu in all programs					
(x) user information on how to enable the power management functionality:					
User information described in User Guide and Power Manager under ThinkVantage menu in all programs					
(z) test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing:					
230V, 50GHz, Total Harmonic Distortion <2 %					
(1) At ambient temperature: 24.8 °C					
(2) Input AC Voltage (V) & Frequency (Hz): <u>100-230</u> V, <u>50/60</u> Hz					
(3) Line Impedance: less than 0.25 ohm					
(4) Total Harmonic Distortion (voltage): <2%					
(5) Relative Humidity:					
(6) Ambient light:Lux					
9	(7) Equipment list:				
-	Equipment Name	Model			
Yokogawa WT210					
Additional Notebook Battery Information:					
	Battery[ies] not user replace	eable	Battery[ies] user replaceable	n/a	
	The battery[ies] in this product or replaced by users themselves. 1)		71 7		
Internal/built-in Battery					
External/detachable Battery	nal/detachable Battery				
Bios Backup Battery					
Other:					
Additional information					
\					

1)
The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.
Aкумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.
Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios.
Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.
Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.
Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

Lalles batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu. La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.

La batteriarie Dateriari in questo prodotto non puorposonio essere radamente sostituitare daii utel Lietotăji paŝi nevar nomainit ŝă ražojuma akumulatoru(-us). Ŝio gaminio baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti. A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni. Il-batterija/batteriji fdan il-prodott ma tistavijistipux tigi/ijjou sositiwita/i mili-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.

A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi.

Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati. Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.